

# LOS SITIOS

Gerona - Año VII - Núm. 2115

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Precio 50 cts.

## REVOLUCION EN GUATEMALA

### HA SIDO ASESINADO EL JEFE DEL EJERCITO, CORONEL ARANA

El Presidente declara el estado de "grave alarma", organizando milicias de paisanos

Está sitiado el Gobierno en el Palacio nacional

MANAGUA (Nicaragua), 19 (urgente).—INFORMES RECIBIDOS EN ESTA CAPITAL DICEN QUE EL CORONEL FRANCISCO ARANA, JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS DE GUATEMALA, HA SIDO ASESINADO EN LA CAPITAL GUATEMALTECA.

LOS INFORMES AGREGAN QUE EL EJERCITO DE GUATEMALA SE HA DIVIDIDO EN DOS BANDOS QUE ESTAN COMBATIENDO EN LAS CALLES DE LA CAPITAL.—Efe.

GUATEMALA, 19 (urgente).—EL GOBIERNO DOMINA LA SITUACION, SEGUN UN COMUNICADO PUBLICADO ESTA MADRUGADA. VERSIONES NO OFICIALES DICEN QUE EL CORONEL ARANA MURIO EN LA CIUDAD DE AMATILAN, CERCA DE GUATEMALA. TAMBIEN MURIO EN LA EMBOSCADA EL CORONEL JORGE BARRIOS SOLARES, SECRETARIO DE LAS FUERZAS ARMADAS.—Efe.

GUATEMALA, 19 (urgente).—ANTE LAS GRAVES PERTURBACIONES DE LA PAZ, EL GOBIERNO HA PUBLICADO UN DECRETO POR EL QUE SE RESTRINGEN LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES. EL DECRETO FUE APROBADO POR EL CONGRESO. DESDE CUYO RECINTO PODIAN ESCUCHARSE, LOS TIROTEOS.

SE HA CONFIRMADO LA NOTICIA DE LA MUERTE DEL CORONEL ARANA, JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS, ASESINADO EN UN LUGAR PROXIMO A LA CAPITAL. FUE ATACADO POR UN GRUPO DE REPELDES.—Efe.

## Motín racial en Londres

Una multitud de blancos intentó asaltar una casa habitada por negros

Londres, 19. — Se ha precisado cerca de un centenar de policías para contener a una multitud de unos mil blancos que intentaban asaltar una casa donde residían obreros negros. La policía precisó de tres horas y media para restablecer la calma. Este hecho se considera como el motín racial más violento registrado en Londres desde hace años. Diez obreros de Nigeria y siete hombres blancos han sido detenidos. Tres policías resultaron lesionados y dos negros han sido hospitalizados con heridas graves.

No se conoce el exacto origen de la revuelta. Algunas personas afirman que varios negros pegaron a unos blancos en un café o que un negro "rodeó con su brazo a una muchacha blanca". Por otra parte, los hombres de color afirman que fueron maltratados por los blancos.

La lucha se desencadenó a las nueve de la noche y los negros se refugiaron en Charrington House, edificio destinado por el Ayuntamiento para los trabajadores negros. Un destacamento de policía acordó el edificio y confuó a un grupo de irritados blancos, mientras que otros policías penetraron en la casa. Los negros les hicieron frente lanzando botellas, loza y trozos de carbón encendido. — Efe.

### HUELGUISTAS QUE VUELVEN AL TRABAJO

Belfast, 19. — El millar de cargadores del muelle de Belfast

## Triple alumbramiento

Tarragona, 19. — Carmen Cabré, esposa del productor Manuel Alarcón, que trabaja en las obras del Canal del río Siurana, en el pueblo de Riudecorta, ha dado a luz dos niñas y un niño. La S. F. ha enviado a la humilde familia tres canastillas de ropa para los recién nacidos. — Cifra.

que estaban en huelga desde el viernes pasado han vuelto al trabajo esta mañana. — Efe.

### Cesan las restricciones eléctricas en Irún

Irún, 19.—Han cesado las restricciones en la región, como consecuencia de las lluvias que aún persisten.—Cifra.

## Numerosos Jefes de Estado felicitan al Caudillo

Con motivo del XIII Aniversario del Alzamiento Nacional

Madrid, 19.—La Oficina de Información Diplomática comunica que S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido numerosos telegramas firmados por Jefes de Estado, los cuales expresan su felicitación con motivo de la Fiesta nacional española del 18 del Julio y formulan votos por la prosperidad y grandeza del pueblo español y por la ventura personal del general Franco.

Entre estos telegramas se hallan los del Presidente de la República argentina, don Juan Perón; Presidente de Bolivia, don Mamerto Urrutia; Presidente del Brasil, general Enrique Dutra; Presidente de la República Dominicana, don Rafael Trujillo; Presidente del Ecuador, don Calo Perea; Presidente de la República de Filipinas, don Elpidio Quirino; rey Pablo de Grecia; Presidente de Haití, Dumarsais Kestime; vicepresidente del Irak; Presidente de Irlanda; Presidente de Italia; Presidente del Líbano; Presidente del Paraguay; Presidente de la Junta Militar del Gobierno del Perú; Presidente de Portugal; Gobernador general del Pakistán; Presidente de Siria, y Presidente de Turquía.

Asimismo, en el ministerio de Asuntos Exteriores se han recibido telegramas de felicitación entre los que figuran los ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia, Brasil, Costa Rica, Repú-

### INTERRUPCION DE LAS COMUNICACIONES

Washington, 19.—También, están interrumpidas las comunicaciones telefónicas con Guatemala desde Washington.

Los funcionarios del servicio telefónico internacional manifiestan que no podían establecer comunicación con Guatemala debido a una "huelga".

Posteriormente anunciaron que sólo se aceptaban las comunicaciones oficiales.—Efe.

### SUPUESTOS ORIGENES DEL DESORDEN

Washington, 19.—Los funcionarios de la Embajada de Guatemala manifiestan que no han recibido noticias oficiales de su Gobierno respecto a los desórdenes que se han producido en la capital de su país y se han negado a dar opiniones, en tanto no reciban informes oficiales. Añaden que cuanto saben es lo que han divulgado las agencias de información.

Otros círculos diplomáticos manifiestan que el coronel Arana, jefe del Ejército guatemalteco, había anunciado que aceptaría su nombramiento como candidato a la Presidencia en las elecciones de 1950 y que habían oído que existía cierta discordia entre Arana y Jacobo Arbenz, ministro de Defensa guatemalteco.

Algunos funcionarios diplomáticos opinan que la muerte del coronel, que ha motivado los desórdenes en el país, puede ser el resultado de esta discordia de alguna disensión en el Ejército.

Circulan también rumores, sin confirmar, sobre la declaración de una huelga general de los empleados de Correos en Guatemala; pero no existe indicio alguno de que esto tenga relación con el asesinato.—Efe.

(Pasa a la pág. 6)

## Nuevas normas sobre el comercio de huevos

Se derogan varias circulares

Madrid, 19. — Por la circular número 711 de la C. G. de A. y Transportes, se regula el comercio de huevos. Queda sin efecto los artículos sexto, séptimo, octavo y noveno de la vigente circular número 211, en cuanto fijan la obligatoriedad de cupos. Por consiguiente, los almacenistas de huevos quedan en libertad para poder introducir en cámaras frigoríficas la cantidad de huevos C. A. T. para su conservación, que consideran oportuna siempre que, en cuanto a precios y requisitos, se cumplan las normas establecidas en la citada circular 711. Aquellos que en cumplimiento de lo fijado en la mencionada circular hubieran introducido en cámaras los cupos por la misma fijados, se les autorizará, durante un plazo de 15 días a partir de la publicación de la presente circular, para que pueda optar o por la permanencia en cámaras de las existencias introducidas, o por la salida de las mismas, en dicho plazo, para su venta en régimen de libertad. — Cifra.

## Exhibición de las fuerzas aéreas rusas

Aparecieron tipos velocísimos

Londres, 19. — En Moscú han hecho aparición pública por primera vez los nuevos aviones rusos de motor a reacción, según anuncia la United Press, que asegura que desarrollaron una velocidad tal que los agregados aéreos a las Embajadas extranje-

ras, que les observaron en vuelo, no han podido ponerse de acuerdo en cuanto a las características de los nuevos aparatos.

En la exhibición aparecieron tantos modelos de este tipo, además de los modelos conocidos, mejorados, que los técnicos extranjeros creen que se deben producir en masa. Hubo gran número de los cazas conocidos con motor de reacción "Yakovley", "Mokóyan" y "Latvóçkin", pero además de éstos, varios tipos nuevos atravesaron "como rayos" el aeródromo de Tushino, a unos 300 metros de altura. Antes de que el locutor pudiera terminar de anunciar que llegaban estos aviones, ya se habían perdido en la distancia", agrega la agencia.

Se anunció el comienzo de la fiesta aérea con 24 salvas de cañón. A continuación una formación de cazas "Yak-12" volando en forma de columna, rodeaba un gigantesco retrato de Stalin a unos 80 metros de altura sobre el campo de aviación. Detrás de ellos, otra formación componía la frase: "Ellos Stalin" (Gloria a Stalin).

Siguió un programa que duró una hora y cuarenta minutos. En se realizaron pruebas de acrobacia aérea, realizados por pilotos femeninos, pruebas de habilidad en planeadores en las que intervinieron hombres y mujeres, numerosos lanzamientos de paracaídas de apertura retardada y saltos desde cazas y otros aparatos haciendo acrobacias. Cientos de paracaídas se lanzaron en masa desde aparatos de transporte con paracaídas multicolores. — Efe.

## Se le incendia el vestido de celuloide

Sabados, 19. — La artista Josefa Martínez Cabañas, que actuaba en el teatro Euterpe de esta localidad, sufre quemaduras de importancia por haberse prendido fuego un vestido de celuloide que llevaba, al salir de su camerino a consecuencia de una punta de cigarro tirada a la puerta del mismo. Ha fallecido esta noche en una clínica de la ciudad. — Cifra.

## Es necesario reconocer la personalidad de España en el mundo

Chile expresa en el 18 de Julio sus votos de homenaje y admiración a la Madre Patria

Santiago de Chile, 19.—El importante diario "El Mercurio" publica un artículo con motivo del día 18 de Julio titulado "El día de España", en el que comenta la actualidad española y la actual situación del Gobierno español en el concierto mundial de naciones.

Destaca la importancia de la intervención española en las deliberaciones mundiales y se lamenta del "criterio equivocado" de negar la admisión de España en ellas. "Algunas naciones—manifiesta—no han comprendido que el caso español es único y que España desgarrada por tres años de lucha interna, tiene un régimen que tiende a restaurar sus valores eternos".

Recuerda la efemérides gloriosa y dice que conviene recordar la epopeya del descubrimiento de América. Hace constar el diario la comprensión de los pueblos americanos a la labor desarrollada por España en el continente americano.

Pone de relieve, finalmente, la necesidad de reconocer la situación de España y su personalidad en el mundo internacional. "Chile y seguramente todas las naciones de América—asegura—expresan en este día sus mejores votos de homenaje, admiración y afecto a la Madre patria".—Efe.

## Unificación de las fuerzas armadas norteamericanas

Proyecto presentado por Truman al Congreso

Washington, 19. — El presidente Truman ha presentado una recomendación al Congreso acerca de la reorganización militar de las fuerzas armadas norteamericanas, al mismo tiempo que los legisladores apoyan los proyectos del Gobierno que tratan de obtener el mismo resultado por me-

### DETALLES DEL PROYECTO

Washington, 19. — El proyecto de unificación de las fuerzas armadas norteamericanas presentado por el presidente Truman al Congreso, acompaña otro que tiende a reforzar la autoridad del secretario de Defensa sobre los subsecretarios de Ejército, Marina y Aviación.

El presidente explica que su propósito no es el de crear la dictadura de un hombre sobre las fuerzas armadas.

Al mismo tiempo manifiesta que prefiere que la propuesta reorganización se lleve a cabo por el procedimiento de una nueva legislación y no mediante una nueva acción ejecutiva. Agrega que con el plan propuesto "se crearán medios para conseguir los menores gastos posibles en la defensa nacional sin poner en peligro la seguridad".

De acuerdo con la nueva organización, unificadas las tres armas, se podrán ahorrar hasta mil millones de dólares anuales. — Efe.

## Nueve personas murieron ayer de frío en Santiago de Chile

Santiago de Chile, 19. — Nueve personas han muerto de frío en plena calle durante la madrugada pasada, según se anuncia oficialmente. Se trata de uno de los inviernos más crudos desde hace muchos años. — Efe.

## Extracción de los últimos cadáveres en Sama de Langreo

Sama de Langreo, 19.—De la mina Sama de Langreo han sido extraídos los dos últimos cadáveres de la catástrofe del pozo de la mina María Luisa. Son los de José Santín Sánchez, picador, de 41 años de edad, con siete hijos y vecino de Tuilla (Langreo), y Paulino Suárez Nava, pinche, de 16 años, vecino de San Martín.

Ha fallecido también el herido Obidio Torre García, de 24 años, soltero y vecino de San Martín. Rescatados los cadáveres de los 15 mineros que quedaron sepultados, con los dos heridos que fallecieron en el sanatorio, el balance de la tragedia es de 17 muertos y cinco heridos. Dos de estos de extrema gravedad, que persiste a mediodía de hoy.





Al compás de los tiempos

DEJEMOS aquello de los cabellos largos y las ideas cortas que tanta fama ha dado a Schopenhauer entre el sexo débil; dejémoslo por ser archiresobado, y vengamos simplemente a la paradoja que resulta de la sustitución de la cabellera larga por la cabellera corta.

Recordamos muy bien que cuando las mujeres comenzaron a recortarse el cabello, todas estaban encantadas porque decían que les simplificaba la vida, y es posible que en algún sentido tuviesen razón. Y sin embargo es innegable que ha sido precisamente el cabello corto lo que ha convertido las testas femeninas en campo de trabajo para toda una legión de profesionales cuya función es precisamente hacer filigranas con el pelo como un cesterero las hace con los mimbrés, o un palmero con esas palmas tan bien trenzadas que podemos admirar el Domingo de Ramos.

Cuando las mujeres llevaban el cabello largo algunas utilizaban el servicio de la "peinadora", pero las más se lo arreglaban ellas mismas. Con unos peines, "La pinta n'era d'or - l'escarpidor de plata"

— como dice la canción — y a lo más unas tenacillas quedaban ya provistas de todos los utensilios para el caso.

Por otra parte, las llamadas "peinadoras" no gastaban muchas más complicaciones para rizar el pelo, hacer las trenzas y atar el moño. Oficio era aquél de poco relieve y de escaso rendimiento, como lo revela el hecho de que en la ciudad las peinadoras eran muy pocas; acaso no pasaban de media docena.

Ha sido necesario que la mujer se cortase el pelo para que a cada dos o tres calles surgiera un establecimiento de peluquería femenina servido por un número más o menos importante de diestras oficiales, provisto de impresionantes artefactos y con una fuerza de atracción tal que a todas las mujeres, todas, les acucia la necesidad de someterse a ese sin fin de manipulaciones que les deja la cabeza tan bien compuesta que ya no necesitan sombrero para lucir y hasta la mantilla parece que las estorba.

Corolario de todo esto es que la honorable profesión ha adquirido conciencia de su personalidad, se ha constituido corporativamente, ha elegido su Patrona que es Santa Magdalena, y se dispone a celebrar pomposamente su fiesta a la faz de toda la ciudad.

Nuestros votos son por que esta fiesta sea algo como vino nuevo en odres viejos. Vino nuevo porque la profesión, como hemos dicho, es relativamente nueva; pero ello no impide que todo se desarrolle dentro el ámbito de las viejas tradiciones gerundenses, como una fiesta más de las que esmaltan el calendario y dan sentido corporativo y orgánico a la ciudad.

GERION

GERONIA



La fiesta de San Vicente de Paúl De la Verbena de la Prensa en el Hospital

La fiesta de San Vicente de Paúl, se celebró con solemnísimos actos en el Hospital provincial de Santa Catalina virgen y mártir.

A las ocho de la mañana tuvo lugar una misa de Comunión general, con cantos eucarísticos, a la que asistieron numerosos fieles, acogidos y el personal religioso del Establecimiento.

A las 10 y media el muy ilustre doctor don Javier Cochs, canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica dijo oficio solemne, que fué presidido por el Ilre. señor Director del Establecimiento doctor don Pedro Ordís Llach, al que acompañaban el personal facultativo y administrativo.

La iglesia se vió muy concurrida y asistieron las diferentes comunidades de Hijas de la Caridad, de los centros benéficos de la capital.

Acabó de Capellán Asistente, el del Hospital don Juan Ribas y de Diácono y Subdiácono los reverendos don Felipe Ribas y don José Dausá.

Interpretó magistralmente la pontifical de Perosi una capilla de música dirigida por el maestro Rdo. don José M. Ribas, presbítero.

A las 7 y media de la tarde se celebró una función religiosa con el rezo del Santo Rosario, visita espiritual al glorioso Santo y sermón que pronunció el M. Ilre. señor Canónigo Penitenciario de esta Catedral doctor don Juan Margall, presbítero.

El orador sagrado, en elocuentes frases, dijo que la excelsa virtud de la caridad constituye la esencia de la doctrina cristiana, siendo el propio Maestro, quien con sus palabras y ejemplo nos legó este mandamiento imprescindible para seguir el camino que conduce a la eterna felicidad.

Se retiró a San Vicente de Paúl, al que calificó, con las palabras del Papa, de campeón de la Caridad, del que dijo que su panegírico podía compendiarse al contemplar sus tres fundaciones, de inmensísima trascendencia, como son la Congregación de la Misión, las Hijas de la Ca-

ridad y las conferencias de San Vicente de Paúl.

Durante todo el día la capilla del Santo Hospital se vió muy concurrida de fieles que efectuaron las correspondientes visitas para lucrarse indulgencia plenaria y ganar el Jubileo.

RACIONAMIENTO

La presente semana se repartirá a las colecciones de cupones de esta capital:

ADULTOS

Arroz, 200 gramos por ración al precio de 0'70 pesetas o sea a 3'50 pesetas kilo, contra cupón de "Legumbres y Arroz" de la 29 semana.

Azúcar, 100 gramos por ración al precio de 0'70 pesetas o sea a siete pesetas kilo, contra cupón de "Azúcar" de la 29 semana.

Chocolate, 100 gramos por ración al precio de 1'10 pesetas o sea a 11 pesetas kilo, contra cupón de "Café o Chocolate" de la 29 semana.

Jabón, 200 gramos por ración al precio de 1'20 pesetas, o sea a seis pesetas kilo, contra cupón de "Aceite" de la 29 semana.

Patatas, 3 kilos por ración al precio de 4'35 pesetas o sea a 1'45 pesetas kilo, contra cupones de "Patatas" y "Pasta sopa" de la 29 semana.

AVISO A LOS DETALLISTAS

Los dueños de establecimientos de ultramarinos de esta capital se presentarán en esta Delegación Provincial (Sección Estadística y Racionamiento), para enterarse por la orden de suministro de los cupos que se les ha asignado y almacenes de donde los han de retirar.

INFANTILES

La presente semana se repartirá a las colecciones de cupones de esta capital y pueblos del cinturón:

Primer ciclo (Lactancia natural)

Arroz, 400 gramos por ración, al precio de 1'40 pesetas, o sea a 3'50 pesetas kilo.

Jabón, 400 gramos por ración al precio de 2'40 pesetas o sea a 6 pesetas kilo.

Patatas, dos kilos por ración, al precio de 2'90 pesetas, o sea a 1'45 pesetas kilo.

(Lactancia mixta)

Jabón, 400 gramos por ración al precio de 2'40 pesetas o sea a 6 pesetas kilo.

Leche condensada, tres botes

AVISO

De conformidad a lo que se anunció oportunamente, mañana terminará el plazo de ocho días para retirar los obsequios que se sortearon en la Verbena de la Prensa del día 14 de los corrientes.

Los regalos pueden retirarse en estas oficinas, Gral. Primo de Rivera, 6, pral., de cinco a ocho de la tarde y en el plazo improrrogable que se indica.



20 DE JULIO DE 1899

Se encuentra gravemente enfermo el Decano del Colegio de Procuradores de esta ciudad, don Narciso Prats, a quien fueron administrados ayer los Santos Sacramentos.

Algunos elementos valiosos de esta capital irán de estudio con tiempo un proyecto de festejos para las próximas ferias de San Narciso a fin de que éstas se aparten en lo posible del patrón rutinario que hasta ahora han tenido debido al poco interés que se ha puesto en la organización de tan importantes fiestas.

Anteayer tarde entre Manlleu y Ripoll cayó un pedrisco verdaderamente extraordinario. La piedra que cayó era de gran tamaño, siendo la más pequeña como un huevo de gallina. Cerca del pueblo de Manlleu el granizo sorprendió una joven a la que dejó cadáver. Se dan por perdidas todas las cosechas.

ORDENES SAGRADAS

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de esta diócesis, Dr. don José Cartañá e Inglés, celebrando Ordenes los días 16 y 17 del corriente, en la iglesia de San Martín del Seminario, confirió:

La Primera Clerical Tonsura a don Angel Camós Ramió, natural de San Miguel de Campmajor; don Jesús Francó Escribano, de Logroño; don Angel Fuster Bosch, de Cassá de la Selva; don Pedro Hugos Oliveras, de Jafre; don Salvador Jué Pujolás, de Llers; don Jaime Lladó Brasat, de la Catedral; don José María Mir Teixidor, de Callella de la Costa; don Juan Miranda Ruiz, de Volefique (Aimeria); don José Plaia Mateu, de Palamós; don José Pujol Esteve, de Miera; don Alfonso Riera Cubau, de Palau Sacosta; don Eduardo Simón Calles, de Castelló de Ampurias; don Juan Sola Triadó, de Llanás; don José María Tor Malagelada, de Miñegas; don José Vaquer Catá, de Canet de Mar, y don Eduardo Vivas Llorens, de Callella de la Costa.

La Primera Clerical Tonsura y el Ostiariado y Lectorado a don Andrés Machs abch, del Merralal; don Angel Caldas Bosch, de Cassá de la Selva; don Carlos Casanova Cañigueral, de Barcelona; don Luis Guivá Ayguabellá, de San Esteban de Bas; don Juan Marqués Suriñach, de Cruilles; don Ernesto Masvidal Albert, de Canet de Mar; don José Morera Bota, de Celler de Anglés; don Esteban Franca Bayona, de Cogolló; don Pedro Sarrala Quer, de Tortellá; don Pedro Travesa X berta, de Canet de Mar, y don Javier Xutglá Ruiz, de la Catedral.

El Subdiácono, título Servitii Diocesis a don Delfín Massot Baduá, de Castelló de Ampurias; don Jorge Puigdevall Reixach, de Fornells de la Selva; don Miguel Pujol Canellas, de Castelló de Ampurias; y don Conrado Róhi Pons, de Santa Maria de Falafolls.

El Presbítero a don Joaquín Botanch Dausá, de Cassá de la Selva, y don Isidro García Ayala, de Vidre-ras.

SE VENDE

coche niño, "Janet", casi nuevo, mitad precio. Teléfono 2295

Motocultores franceses S.I.M.A.



Gobierno Civil

VISITAS. — El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Luis Mazo Mendo recibió las siguientes visitas:

Excmo. Sr. don Pedro Bretcha Gali, Presidente de la Diputación Provincial; Ilmo. don Patricio Martín Unamuno, Fiscal Provincial de Tasas de Lérida; don José María Noguera Masa, Delegado Provincial de Educación Popular; don Joaquín Pla Cargol, Secretario Provincial de la Junta de Monumentos; don Miguel Boix, Alcalde de Bañolas y don José Cruz, Jefe del Sindicato de Alimentación; Ilmo. Sr. don José G. Romero de Tejada, Abogado Fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona; don José Alvarez, Teniente Jefe del Destacamento de Policía de Tráfico; don José Serra Cortada, Secretario de la Junta Provincial del Turismo; don Jaime Sureda, Alcalde de La Escala; don Laureano Desels, Teniente Alcalde de Pardinas acompañado de don Eudaldo Morera, Jefe Local; don Francisco Gallifa Rifa; don Pedro Luis Poch, de Barcelona; don Miguel Vila, Alcalde de Camprodón; don Mariano Marcer, Teniente de Alcalde de Vilallonga de Ter; don Miguel Gardella, Secretario de dicho Ayuntamiento; don Jacinto Vidal, Concejal de Sercasas; don Antonio Rus, Presidente de la Hermandad de Labradores de Cetcasas, y comisión de las Alcaldías respectivas.

Ayuntamiento

OBJETO EXTRAVIADOS. — Don Lorenzo Jiménez Navarro entrega una cartera con documentos a nombre de Enrique Ro. Blanch, de San Gregorio, Manso "Aico Ros", el niño José Luis Lenero, de ésta, un llavero con 2 llaves y una llave encontradas en el margen del río Oñar.

Cupon de los Fiegos 428

Religión

SANTOS DE MANANA

Stos.: Daniel, profeta; Práxedes, vg. y Julia, vg. y mr.

MISA DE MANANA

De Sta. Práxedes, simple, color blanco; segunda oración: sufragio de los Santos; tercera libre. (Misa de diáconos).

CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia del Sagrado Corazón. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

Farmacias de turno

Hoy están de turno las siguientes:

Farmacia SAGUER: Platería, 29. Farmacia PEREZ TOLSANA: Calvo Sotelo, 4.

200 pesetas cada 1000 ptas.

ABONA IMPORTANTE EMPRESA operación un año plazo. Seriedad y garantía. Escribir NUEVA LUZ, núm. 939, Pelayo, 38, Barcelona.



Los jóvenes consortes don Emilio Ros, estimado amigo nuestro, y doña Carolina Rahola han visto alegrado su venturoso hogar con el feliz nacimiento de una hermosa niña, tercer fruto del distinguido matrimonio.

En esta fausta ocasión nis es muy grato testimoniar nuestros sinceros plácemes a los venturosos padres de la recién nacida y a sus familiares todos.

El joven Doctor en Medicina, nuestro particular amigo don José Campistol ha obtenido, después de brillantes exámenes, el título de Puericultor en la Escuela Departamental de Puericultura, de Barcelona.

Testimoniamos nuestra cordial enhorabuena al Dr. Campistol, haciéndola extensiva a su distinguida familia, tan conocida y apreciada en esta ciudad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Josefa Claramunt de Boet que falleció el día 13 del corriente, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) Su s. afligidos: esposo Juan Boet, hijos: M.ª Teresa, Manuel, María Dolores y M.ª Asunción; hermana Teresa Vda. de Claramunt; hijos políticos: Juan Blanch y Concepción Costa, hermano José Tobeña, nietos: Juan, M.ª Carmen y M.ª Teresa; sobrinos primos y demás familia al recordar a sus amigades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y agradecerán la asistencia al acto de los funerales que para el eterno reposo de su alma se celebrarán el próximo jueves día 21, a las once, en la Parroquial Iglesia de Santa Susana del Mercadal. (EL DUELO SE DA POR DEFUNDO) Gerona, 20 de julio de 1949. NO SE INVITA PARTICULARMENTE.



Vida Sindical

Solemne entrega de Viviendas Protegidas en Campdevánol

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial fué aplaudidísimo en su discurso

Como estaba anunciado y formando parte del programa de actos organizado por la Delegación provincial de Sindicatos para celebrar la Fiesta de Exaltación del Trabajo, el pasado lunes tuvo lugar en Campdevánol el solemne acto de entrega por S. E. el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, camarada Luis Mazo Mendo, de seis viviendas protegidas del Grupo "San Cristóbal", construidas para otros tantos obreros de aquella localidad por los servicios provinciales de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura.

Al indicado efecto, S. E. se trasladó a la citada población, en la alta montaña, acompañado del Alcalde de Gerona, don Antonio Franquet Alemany y de su secretario particular, don Manuel Rodríguez, haciendo su entrada en Campdevánol alrededor de las siete de la tarde.

La población se hallaba totalmente engalanada.

En el límite de la población, Su Excelencia fué recibido por las Autoridades locales, presididas por el señor Alcalde y Jefe local de F.E.T. y de las J.O.N.S., Ayuntamiento en corporación y gran número de vecinos que hicieron objeto al camarada Mazo de un afectuosísimo recibimiento. Se hallaban también presentes el Delegado provincial de Sindicatos, camarada José de Pablo Muñoz; Secretario sindical, camarada Prades, y otras jerarquías sindicales.

BENDICION DE LAS NUEVAS VIVIENDAS

Tras de cumplimentar a S. E. las autoridades y jerarquías, organizóse la comitiva que, entre los aplausos del vecindario se dirigió al lugar donde se halla emplazado el Grupo de viviendas "San Cristóbal", frente al cual se habla levantado un pequeño altar, desde el que, por el reverendo Cura párroco de Campdevánol, se procedió con el ritual preceptivo, a la bendición de las nuevas viviendas, a cuyas puertas esperaban los beneficiarios de las mismas con sus respectivos familiares.

Terminado el acto religioso, Su Excelencia el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento visitó detenidamente algunas de las nuevas viviendas, recibiendo de todos sus beneficiarios emotivas muestras de afecto y reconocimiento, mientras la multitud allí congregada prorrumpía en cálidos aplausos.

VISITA A OTROS LUGARES DE LA VILLA

Seguidamente, visitó el lugar en donde el Ayuntamiento de Campdevánol tiene el proyecto de construir una monumental escalinata de acceso a la estación del ferrocarril eléctrico de Barcelona a Puigcerdá, examinando con detención el terreno y teniendo elogios para la idea a cuya realización prometió su apoyo.

La comitiva dirigióse después a la "Clínica Benéfica San Cristóbal", cuyo establecimiento recorrió en todas sus dependencias e instalaciones el Excmo. señor Gobernador civil, interesándose vivamente por su situación y funcionamiento.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Trasladóse a continuación Su Excelencia al Ayuntamiento, emplazado en la plaza principal de la población, en la cual se estaba celebrando una audición de sardanas que fué suspendida espontáneamente por unos momentos al ser divisado el camarada Mazo, cuya presencia fué acogida con clamorosas ovaciones que se prolongaron largo rato.

S. E. penetró en el edificio municipal, donde, en el despacho de la Alcaldía, tuvo lugar una recepción durante la cual le fueron presentadas las autoridades y jerarquías locales, representaciones y gran número de personalidades con las que fué manteniendo cordiales conversaciones, tomando conocimiento de cuantos problemas y peticiones le fueron expuestas, algunos de los cuales hallaron inmediata y acertada resolución.

Los primeros en ser recibidos por S. E. fueron los beneficiarios de las seis viviendas inauguradas a los que el camarada Mazo, en nombre de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura hizo entrega de los títulos de propiedad de las mismas, exhortándoles a llevar en sus nuevos hogares la vida cristiana y digna que el Movimiento lucha para dar a todos los españoles.

Tras recibir los testimonios de gratitud de estos beneficiarios y terminadas las audiencias, que duraron más de dos horas, S. E. hizo su aparición en el balcón principal del Ayuntamiento, acompañado del Alcalde de Campdevánol, siendo recibido con una clamorosa ovación por el público reunido en la plaza.

Hecho el silencio y previas unas palabras de presentación por el Alcalde, S. E. pronunció un magnífico discurso, empezando por hacer constar la satisfacción con que visitaba Campdevánol, tanto mayor por el motivo con que lo hacía y por la feliz coincidencia de la fecha, Fiesta de Exaltación del Trabajo y conmemoración del Alzamiento Nacional.

Señaló cómo el Movimiento no se hizo para defender privilegios de clase, sino por la Patria, el Pan y la Justicia de los españoles todos y que por ello el contenido social del Régimen es tan fuerte que ha dado lugar a la legislación social más avanzada del mundo.

Hizo hincapié en la protección de todo orden que los obreros españoles han obtenido gracias al Caudillo, que abrió cauces legales a todas las aspiraciones legítimas, desterrando, por la armonía

y el amor, la lucha de clases, de la que aún padecen tantas naciones.

Se refirió después a los problemas locales y anunció que contribuiría con la mitad de su coste a las obras de construcción de la escalinata de acceso a la estación del ferrocarril eléctrico que el Ayuntamiento se propone levantar y en cuanto al otro deseo expresado por la población de construcción de una alcantarilla en la parte de nueva urbanización de Campdevánol, expuso cómo era de justicia que contribuyeran a la misma las empresas fabriles que tienen en Campdevánol sus centros de trabajo, viniendo, por tanto, moralmente obligadas a coadyuvar a su engrandecimiento y mejoras, y ofreció su incondicional apoyo para que bien pronto sea realidad dicho proyecto.

Exhortó a todos a que, olvidando los antiguos odios y rencores, se unan en el esfuerzo y el trabajo para la grandeza de España siguiendo el ejemplo del invicto Caudillo Franco, dando así cumplimiento a su consigna de producir más y mejor para el mayor bienestar de los españoles.

La multitud, que en numerosos pasajes interrumpió con aplausos entusiastas las palabras de S. E. contestó clamorosamente los gritos de "Viva Franco" y "Arriba España!" con que el Gobernador civil puso fin a sus elocuentísimas palabras y una atronadora ovación se reprodujo una y otra vez hasta que S. E. abandonó el balcón del Ayuntamiento.

VINO DE HONOR Y CONCIERTO

Pocos momentos después, S. E., autoridades y jerarquías dirigieron al local de la entidad Masa Coral de "Educación y Descanso" en donde fueron obsequiados con un vino de honor, durante el cual interpretó bellamente algunas composiciones el coro de la misma, cuya actuación fué muy aplaudida y en premio a la cual le fué concedida en el mismo acto por la Delegación provincial de Sindicatos una subvención mensual como estímulo para proseguir en su estimable labor.

S. E. REGRESA A GERONA

Finalizado este acto, S. E. el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento despidióse de las Autoridades y jerarquías locales y emprendió su regreso a nuestra capital no sin antes recibir de nuevo las fervorosas aclamaciones del pueblo de Campdevánol que, agolpado a ambos lados de la carretera le tributó una vez más cálido homenaje de respeto, adhesión y gratitud.

OTRAS VIVIENDAS ENTREGADAS

Durante el mismo lunes, día 18, fueron entregadas solemnemente, presidiendo los actos diversas autoridades y jerarquías las siguientes viviendas protegidas construidas todas ellas por los Servicios provinciales de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura:

Veinte viviendas del Grupo "José Antonio" de Olot, y tres del Grupo "San Isidro", de Massanel de la Selva.

Teatro Albéniz

Hoy, estreno

Flecha negra

(2.ª y última jornada): "EL SIGNO DEL DIABLO" por ROBERT SCOTT, y ADELE JERGENS

El film Metro Goidwyn

Una tarde en el circo

por los HERMANOS MARX Sesión continua a partir de las seis de la tarde

«El Seguro del estraperlo»

Por Fernando Cañellas

Cada mes de julio trae a nuestro recuerdo lo que muchos quisieran ver olvidado. Arrancó precisamente de un mes de julio la transformación de España, su vuelta a lo social. A través de los años, perdidos en menudencias, arretrados en la solución de pequeñas fórmulas, gran parte de los responsables del mundo han ido alejándose de la triste realidad de sus naciones. En España, pese a olvidos y males intenciones, lo social preocupa, como preocupó en plena guerra. No ha vuelto a repetirse el caso de un país que absorbido por una lucha interior, cuidase, como el nuestro, sus problemas sociales: ahí queda el "Fuero del Trabajo" para ejemplo de las generaciones.

En éste mes que nosotros llamamos de las "conquistas sociales" porque en él se enfrentaron los dos signos por los que ha de decidirse algún día el mundo — comunismo de una parte, justicia y Patria de otra, bueno será que traigamos a colación el estado actual del problema social en España. Debemos decir, antes que nada, que nuestra Patria está a la cabeza de las naciones civilizadas en este aspecto, hasta el punto de que bien recientemente se inició el estudio de nuestra organización social en el más importante Congreso de los últimos tiempos. Pero todo ello — y vaya también por adelantado esta afirmación — es posible porque la base de nuestro sistema está en la hermandad, en la solidaridad nacional que siempre postuló la Falange. Querer negar este hecho o desfigurarlo con otros tonos melifluos, es tanto como confesar la propia esterilidad o enseñar el plumero de la envidia que tantas entrañas corroe.

La principal conquista social nacionalsindicalista es la de los seguros contra los que tanto y tanto se dice por ahí. Nadie sino la defectuosa organización de la producción, tiene la culpa de que las mejoras sociales sean recibidas un tanto, torpemente. Las cargas sociales, que algunos industriales presentan como piedra de toque para justificar sus inmorales ganancias, no son, ni mucho menos, las culpables de la carestía de vida. El mal reside en otros sectores. Quizá una deficiente distribución de materias primas, quizá una mala percusión sobre los precios, tal vez un desmedido afán de lucro, tal vez inconfesables manejos anteriores a la producción o la manufactura. De todo hay en la vida del Señor. Y nosotros, un poco ingenuamente, queremos ver solamente los pámpanos en sazón, descuidando la filoxera que arteralmente pueda atacarlos.

Lo cierto es que existen determinados sectores interesados en hacer creer — difícil es que los enterados comulguen ya con ruedas de molino — que el problema de los precios estriba en las elevaciones de salarios que suponen las justas conquistas sociales españolas. Tampoco aquí están en lo cierto. Fijense, con más cierta razón de causa, en los "intermedios" que hoy surgen por doquier al tratar de adquirir alguna materia no abundante en el mercado. Ajaquen, eso sí, al que encarece las materias primas, al que impide su normal distribución, al que torpedea el consumo haciendo desaparecer de la órbita legal lo que los poderes públicos han puesto al alcance de todos. Y entonces, es casi seguro que dejarían de lamentarse cansinamente.

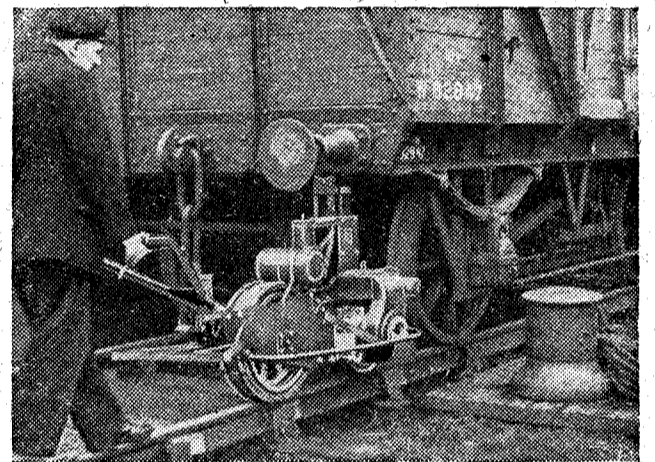
No es cierto que los porcentajes sociales graven los productos en su coste. Nada de eso. Las cargas sociales inciden siempre sobre los salarios y éstos, tienen una mínima influencia en los precios de mercado. Estamos por asegurar que las cargas sociales jamás representan un diez por ciento del coste de cualquier producto, incluso de aquellos cuya mano de obra resulta más demorada, y, por consiguiente, más costosa. Lo que ocurre, es bien diferente. Ocurre, lisa y

llanamente, que es necesario hacer una guerra sorda, cobarde y fría, a la acción social de la Falange que no cesa en su empeño de mejorar las condiciones de vida de todos los españoles. Esa solidaridad que predicamos y exigimos, se hace demasiado molesta para quienes piensan solamente en volver a tiempos derechistas o izquierdistas que para el caso es igual en que era posible estrujar a los seres humanos — los obreros — que decían defender. No nos duelen prendas al afirmarlo. Existen muchos "guisos" que despiertan el apetito de los logreros y de los malintencionados políticos. Queremos dejar bien sentada esta afirmación: las cargas sociales jamás influyeron decisivamente en la carrera de precios. Concretamente, en España, el caso podría limitarse a dos apartados: uno, la lenta y costosa tramitación de cuanto se refiere al campo industrial; otra, las misteriosas derramas que cargan inicialmente el coste de los productos. Pero es mucho más fácil achacar el mal al mejoramiento social de las masas proletarias españolas. Es incluso más divertido — trágicamente divertido — volver a azuzar la lucha de clases, haciendo ver a los menos favorecidos por la fortuna que la justicia que se

predica y se aplica, es una monserga más, pues repercutirá fatalmente en sus necesarias adquisiciones. Nada de esto es cierto. Esa demagogia, que bien conocemos puede que tenga un signo respetable, pero es, al fin y a la postre, la mejor aliada del marxismo, pues encendiendo la lucha de clases, abocará necesariamente en la injusticia, el odio, la deslealtad.

Con los corazones en alto, el alma en tensión y despierta, la voluntad, alejemos la maldad de esa tendencia injusta que los politiquillos, los comerciantes avaros y los industriales sin sentido humano quieren lanzar sobre nuestras victorias sociales. El Caudillo predijo la "era de lo social". La Falange dió toda su savia fecunda y vigorosa a la mejor empresa de nuestra historia contemporánea: la elevación del nivel de vida de los trabajadores por cuyo bienestar social hicimos carne de nuestra carne, sus aspiraciones. Y Dios ayuda a quien no usa la farsa o la hipocresía como arma de combate.

Antes de criticar y combatir los Seguros Sociales, habría que combatir el "seguro del estraperlo", que es quien encarece de clases, haciendo ver a los menos favorecidos por la fortuna que la justicia que se



Impulsor mecánico para vagones que permite realizar las maniobras con rapidez y facilidad, ahorrando personal y carbón, por eliminar el servicio de las locomotoras de maniobras.—(Calpe)

De este tiempo

Noticias del Penal de Procida

Por A. J. HERNÁNDEZ NAVARRO

Cuenta Alberto Crespo desde Italia que en la isla de Procida, surgida del mar casi a mitad de camino entre Nápoles y la isla de Ischia, en medio y sobre los viejos de sus laderas, y de los huertos de naranjos y limoneros, se alza tétrico un inmenso penal, coronando de oscuro el más alto acantilado de la isla luminosa. En el penal de Procida cumplen sus condenas los jerarcas del fascismo traicionado y vencido, y los llamados "criminales de guerra" del mal aventurado ejército de Italia. Cuenta el cronista, amargada su prosa por toda la amargura de un viejo soldado de dos guerras, tres o cuatro historias de otros tantos penados de los que languidecen tras los muros tristes del penal isleño. La del soldado en puesto de centinela, que disparó sobre un fugitivo que no hizo caso de sus intimidaciones para que cesara en la huida; la de los soldados centinelas que, durante un bombardeo enemigo, hicieron fuego sobre unos prisioneros ingleses que hacían señales indicando objetivos a los aviones enemigos, cuando las alas militares de Inglaterra y de Norteamérica bombardeaban la tierra italiana, y la del soldado que sorprendió a un espía transmitiendo información militar con una emisora portátil, y que al ser invitado a rendirse trató de huir, motivando que el soldado italiano disparase sobre él y le hiriese gravemente. En fin, la historia ésta y la otra, y todas las historias de los soldados "criminales" de guerra" presos en

Procida, por la tremenda y grave culpa de haber cumplido con su duro deber. Los prisioneros de Procida, víctimas en su mayoría de las cortes militares inglesas administrando justicia tras las vanguardias de la infantería de Inglaterra — unos cuantos ingleses y unos muchos neozelandeses, canadienses, indios, y demás imperial infantería — se han cansado de los cuatro años de injusto encierro y han solicitado la revisión de sus procesos, solicitud que ha dado lugar a que los abogados de toda Italia, se preparen a defender colegiadamente a los que no hicieron otra cosa que cumplir con su deber.

No sabe el cronista en qué parará la cosa enredada en un conflicto de jurisdicciones. El ministerio de Defensa contesta que "los cargos contra los llamados criminales de guerra no fueron reconocidos por el Gobierno de Italia"; el ministerio de Gracia y Justicia, "que sus funciones se limitan a la custodia de los condenados", y los Gobiernos aliados y el de Italia aun no se han puesto de acuerdo en tan complicada cuestión. Pero cree el cronista que los vencedores dispondrán la libertad de los penados de Procida. Puede que sea así, pese a que la generosidad de los vencedores ha brillado hasta ahora por su ausencia.

Por fortuna, las humanas injusticias tienen a veces, la posibilidad de estas parciales reparaciones; pero por desgracia, las humanas injusticias no tienen en otras ocasiones ninguna posible reparación.

Boletín Oficial de la Provincia

Extracto del sumario del número 86, aparecido ayer:

GOBIERNO MILITAR.—Relación de los individuos a quienes la Junta de Clasificación y Revisión de Gerona ha levantado la nota de prófugo.

ADMINISTRACION PROVINCIAL.—Conclusión del Reglamento de trabajo agrícola para la provincia de Gerona.—Anuncios de la Delegación de Hacienda sobre Cupos de compensación municipal a varios Ayuntamientos.

DISPOSICIONES DEL ESTADO.—Decreto-ley de la Jefatura del Estado de 7 de julio de 1949, por el que se aprueba el nuevo Reglamento de dietas y viáticos de los funcionarios públicos.—Orden del

ministerio de Industria y Comercio de 8 de junio de 1949, aprobada en Consejo de ministros, sobre libertad de precios del pescado fresco.

PROVIDENCIAS JUDICIALES.—Requisitoria del Juzgado de Instrucción de Gerona contra José Tena Pérez.—Requisitoria del Juzgado de Instrucción de Santa Coloma de Farnés, contra José Delgado Benlliure.—Edicto del Juzgado de Primero Instancia de Figueras sobre los autos ejecutivos que se siguen, a instancia de don Joaquín Guíllamet Casadevall, contra don Joaquín Alemany Torras.

ALCALDIAS.—Inserciones de varios asuntos.



**La final del Torneo de Primavera**

**El C.D. Farnés venció al C.D. Montgrí por 7 tantos a 5**

**Un buen partido y un resultado justo**

El torneo de Primavera, ha tenido un brillante epílogo, en virtud del excelente encuentro que se disputó el pasado domingo, en el campo del C. D. Guixols, entre los primeros equipos del C. D. Farnés, vencedor del grupo de La Selva y el C. D. Montgrí, campeón del grupo del Ampurdán.

El encuentro ha sido reñido y emocionante. Las igualadas en el tanteo, se sucedieron en forma intermitente y la labor de ambas delanteras, fué realmente magnífica. Casi al final del partido el marcador señalaba un 6-5 favorable al Farnés y a punto estuvieron los de Torroella, de lograr la igualada definitiva, que hubiera exigido una nueva prórroga. Pero la gran oportunidad del delantero centro del Farnés —Jofre— que personalmente marcó seis, de los siete tantos logrados por su equipo, fué en última instancia la que resolvió tan disputado encuentro.

El arbitraje de Combas, fué excelente, pese a las dificultades de su cometido. Y el público —integrado en su mayoría por seguidores de ambos contendientes— se portó en forma correcta y sensata.

En resumen, que tenemos al C. D. Farnés, erigido en brillante triunfador de este disputadísimo Torneo de Primavera, que este año y por diversas causas, ha tenido facetas de verdadero apasionamiento. Nuestra más cordial felicitación a los muchachos del C. D. Farnés y a esperar y confiar, que esta victoria servirá para que en la próxima temporada vuelva a inscribirse el nombre del C. D. Farnés, en el alto puesto, a que año ha llegado, cuando bajo el nombre de Orión, habían alcanzado los puestos más destacados del fútbol gerundense.

En el terreno del C. D. Montgrí, se jugó el lunes, un encuentro amistoso, entre el primer equipo del C. D. Gerona y el C. D. Montgrí, disputándose un magnífico trofeo, ofrecido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia.

Tras de reñido encuentro, el equipo gerundense logró un neto triunfo, al vencer por 5 tantos a uno. Una nueva demostración de la valía y pundonor de estos magníficos jugadores del C. D. Gerona.

Hace unos días, aludiamos en uno de nuestros comentarios a las insospechadas derivaciones del Torneo de Primavera, que sirvieron para eliminar como virtual campeón del grupo de al Selva, al equipo del C. D. Gerona.

A tal efecto, hemos recibido la visita de algunos directivos del C. D. Pontense —entre ellos su dignísimo presidente don Narciso Auguet— para hacernos constar que en su actuación han procedido en todo momento, dentro de la más estricta legalidad y que no han originado ningún "bollo", ni mucho menos han perjudicado al C. D. Gerona. De todo esto, no hemos dudado nunca. Porque es innegable que la actuación del C. D. Pontense en el asunto, en litigio, se ha mantenido dentro los cauces legales.

Pero, sentimos discrepar de nuestros visitantes, en lo que atañe a las derivaciones extra-legales del asunto. Nosotros nos hemos quejado de la alegría demostrada por ciertos elementos directivos ante la sanción aplicada al C. D. Gerona. Sanción, que si es legal, dentro de la pura concepción de los hechos acontecidos en el terreno del Pontense, no lo es en el puro aspecto deportivo.

La C. D. Gerona, la Federación Catalana, le ha quitado cuatro puntos de su clasificación. Estos son los hechos. No cabe imputar de ello, al C. D. Pontense. Pero, en cambio, lo que hemos querido indicar es que erigidos ellos en árbitros de este asunto, han preferido ayudar al club contrario, en vez de hacerlo a favor de los muchachos del C. D. Gerona. Y esto como gerundenses que somos y como gerundenses, que a fin de cuentas también lo son los simpáticos componentes del C. D. Pontense, es lo que más nos ha dolido. Y con nosotros a toda la afición gerundense, que tratándose de dos equipos puramente amateurs, no acaba de entender estas trifulcas de entre bastidores. Y por nosotros, cerramos este capítulo tan infortunado y tan imprevisible, de las relaciones amistosas entre dos clubs, que por ser de la misma ciudad, deberían regirse bajo el signo de la más estricta deportividad y de la más amplia cordialidad.

**Ciclismo**

**Las dos pruebas organizadas por la Peña ciclista de Educación y Descanso**

**En Gerona venció Sala y en Sta. Coloma de Farnés, Solá**

No podemos describir como merece, la gran carrera ciclista que el sábado por la tarde pudimos presenciar. Jamás ha estado mejor el calificativo de magnífica, que otras veces hemos dado a otras carreras, porque en realidad, fué magnífica en todos los aspectos. Emoción constante, sprint tras sprint. Una carrera que la gran cantidad de aficionados congregados al contorno del circuito, es difícil logren olvidar en mucho tiempo.

La carrera en su modalidad de "handicap", fué como dijimos, una hora de constante lucha. Los corredores "veteranos" que salieron con desventaja de una vuelta, empezaron a un tren fantástico, marcando durante varias vueltas un promedio superior a cuarenta por hora. Los aficionados respondieron magníficamente, no decayendo en la lucha, sino al contrario, alguno de ellos, se permitieron el lujo de comandar durante alguna vuelta al pelotón delantero, y no aguantando un tren moderado, como era aconsejable, sino atacando fuerte al objeto de disgregar al pelotón, cosa que pronto lograron, formándose varios grupos de rezagados, y no todos aficionados, quedando en cabeza un pelotón formado por Sala, Puig, Pere, Hernández, Tal como anunciamos en nuestra pasada edición del sábado, celebró en la pista municipal de Santa Coloma de Farnés, un gran festival ciclista entre el equipo representativo de la Peña Ciclista de Educación y Descanso de Gerona y el representativo de la O. S. "Educación y Descanso" de aquella localidad, encuentro que pese a la inseguridad del tiempo resultó magnífico.

Una gran actuación del corredor Francisco Solá, de Santa Coloma, logrando para su equipo el triunfo individual, al vencer brillantemente a todo el lote de corredores. Por equipos resultó vencedor la Peña Ciclista de "Educación y Descanso" de Gerona, por escaso margen de puntos.

La clasificación fué: 1. Francisco Solá, de Santa Coloma de Farnés; 2. Juan Cantalossella, de Gerona; 3. Pedro Puig, de Gerona; 4. Ramón Massegú, hasta 10 clasificados.

Después de fuertes tirones de Puig y Hernández, bien secundados por Arilla, Pere y Jerez, estando a la expectativa, los aficionados Sala y Massegú aguantan el tren de los "veteranos".

En las últimas vueltas se registró una verdadera batalla, animada en parte por algunas primas, y en parte para lograr despegar a los "dos" supervivientes del "handicap". Aquí vuelven a distinguirse Puig y Hernández que logran distanciar a los demás corredores, logrando adelantarse una vuelta a todos los aficionados, a excepción de Sala, que de esta forma consiguió una justa, pero merecida victoria.

Entre los "novatos" cabe destacar la actuación, además del vencedor, la de Massegú, Bonet, Batallé y Roufa.

La clasificación final fué: 1. Francisco Sala; 2. Florencio Hernández; 3. Plácido Puig; 4. Ramón Massegú; 5. Luis Arilla; 6. Marcos Jerez; 7. Narciso Bonet; 8. Delfín Batallé; 9. José Roufa; 10. Juan Rafel, hasta 15 clasificados.

**NATACION ORNAMENTAL**

**("ESCUELA DE SIRENAS")**

Ya es un hecho, el que se presenten en nuestra Piscina, las chicas que componen el grupo del Stade de Reims, las creadoras del famoso "ballet acuático" que será presentado en nuestra ciudad el próximo sábado a las 10:30 horas de la noche, con toda su magnificencia de luz y de música, acompañando las suaves y precisas evoluciones del conjunto francés.

No hay que decir, que su exhibición será un éxito rotundo, pues en todas coantas piscinas han actuado, han cosechado clamorosos éxitos de público y de crítica, hasta el extremo que en varias localidades han tenido que repetir sus exhibiciones ante la insistencia de los aplausos de los espectadores.

Recientemente en París, y con motivo de las Galas de la Natación Femenina francesa, se reunieron en la piscina de Mollitor, hasta diez conjuntos de ballets, y sobre estos diez equipos sobresalieron los del Stade de Reims que el próximo día 23 actuará en Gerona, y las bailarinas acuáticas de la Strassbourgeoise, Rea Gener, que fueron las dos únicas formaciones que tuvieron que repetir la casi totalidad de los números ante la insistencia persistente del público parisino que llenaba el local hasta el techo.

Con ello queda dicho todo, y por lo tanto asegurado el éxito de esta presentación primera en España, que ha sido posible dando el esfuerzo de la primera Entidad deportiva de Gerona. Es por ello que el C.E. y E.G. invita a todos los gerundenses, a que acudan a la Piscina el próximo sábado con el fin de que puedan admirar las evoluciones, si no aladas, si podemos llamarlas de "piscícolas" de estas formidables "ondinas", que han hecho del ballet acuático una verdadera creación.

**EX RITON**

\*\*\*

Se ruega a todos los nadadores de la Sección de Natación, se presenten en la Piscina, el día 21 de los corrientes a las 19 horas con el fin de tratar de un asunto del máximo interés.

**Gran acontecimiento futbolístico en La Bisbal**

Fecha cumbre del fútbol local fué la del día 17 de julio, con motivo del gran partido benéfico a favor del jugador de C. D. La Bisbal, Eugenio Alcalde, cuya enfermedad y méritos deportivos le hacían merecedor de nuestra ayuda.

La afición bisbalense correspondió a la llamada de los programas profusamente repartidos, registrándose una gran entrada en el Campo Municipal de Deportes, calculándose en 23.000 las pesetas recaudadas, por lo que el jugador Alcalde podrá haber quedado satisfecho con lo que se le ha entregado deducidos los gastos.

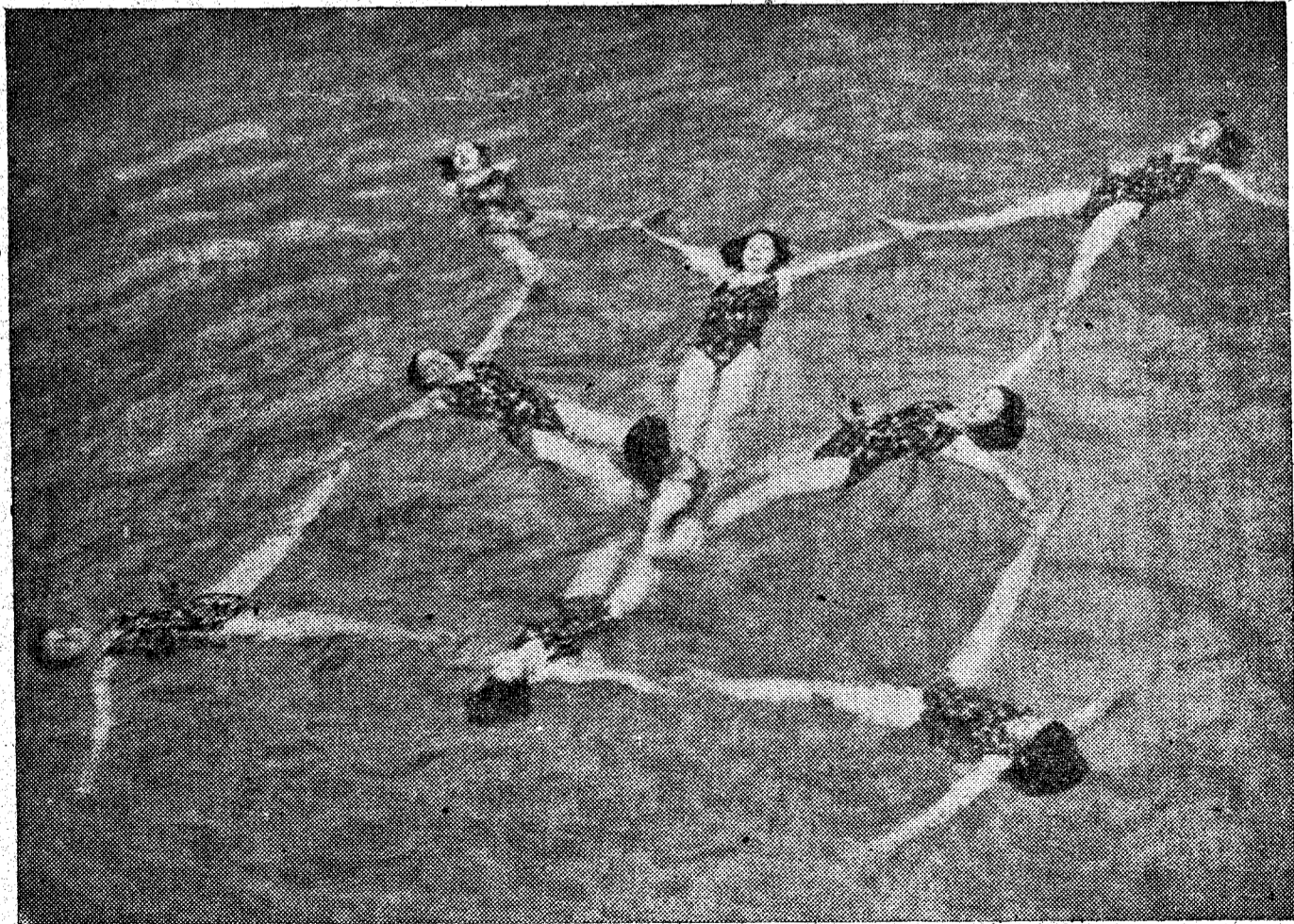
Se enfrentaron dos Selecciones nacionales, entre las que figuraban algunos triunfadores de Dublín, París y Copa Latina. La victoria fué para los azules, los cuales ganaron por 3 a 2, en un partido que resultó entretenido por la admiración que causaron algunos jugadores, de los que cabe destacar a Basora, del Barcelona, y a Toni, del Madrid. Entre los seleccionados recordamos también a Curta y Calvet, del Barcelona; a Martín, del Gimnástico; a Babot, del Valladolid, y a Telechea, del Sabadell. La expectación,

sin embargo, estuvo concentrada en Basora, que tuvo destellos brillantísimos de su gran clase.

Durante el partido se vendieron unos boletos sorteándose el balón con que se jugó una parte del encuentro, para aplicar lo recaudado a beneficio de Juan Viader, otro jugador del C. D. La Bisbal, que también se halla enfermo.

Por la noche se obsequió a los jugadores que tan gentilmente se aprestaron al partido benéfico, con una animada verbena en el mismo Campo de Deportes.—Corresponsal.

**Próximamente**  
**"Los Sitios"**  
 publicará la novela corta de **Rafael Manzano**  
**"Quién sabe"**



**Piscina de Gerona - G.E. y E.G. Día 23 de Julio a las 10:30 horas, noche**

**Inauguración oficial temporada natación**

Ultima jornada Campeonatos sociales.- Water-Polo.- BALLETS ACUATICOS (Escuela de Sirenas), presentado por el STADE DE REIMS.- Seguidamente lucido baile por la Orquesta Ferrer

PRECIOS: Silla 1.ª fila, con entrada, 15 pesetas.—Silla 2.ª fila, con entrada, 13.—Entrada general no SOCIOS del G.E. y E.G., 10.—Socios del G.E. y E.G., 7.—Señoras no SOCIAS, 5.—Señoras SOCIAS, 3.

**Arriba**  
 El diario de España



# ECOS de la PROVINCIA

## Desde La Bisbal

### Fiesta de la Exaltación del Trabajo

La Delegación Sindical Comarcal, organizó para el pasado día 18, Fiesta de la Exaltación del Trabajo, un variado programa de festejos, entre los que cabe destacar los siguientes: A las 8:30 de la mañana, recorrió las calles una comparsa de Cabezudos y demás especialidades folklóricas bisbalenses acompañada de Orquesta, dirigiéndose a la plaza de España, desde donde se entró en la Iglesia Parroquial para asistir a un solemne TE. DEUM que tuvo lugar a las 9:15.

A las 10 se registró una carrera pedestre en el circuito urbano formado por las calles de Avenida del Castillo, Plaza General Mola, Dr. Rubert, Valentin Almirall y José Antonio, en la que se disputaron varios premios entre los productores que tomaron parte en la misma. A las 11, Partido de Fútbol entre las selecciones de Industria Cerámica y Productores de Oficios Varios. En el descanso del partido y después de él, Audición de Sardanas en el Paseo de Marimón Asprey y partida final del campeonato de Ping-Pong entre los finalistas del mismo, en el mencionado paseo.

Por la tarde, a las 3:30, se dio salida a la Carrera Ciclista, que organizó por la "Agrupación Ciclista Bisbalense" y patrocinada por la Obra Sindical de Educación y Descanso, salió del Paseo de Marimón Asprey para recorrer el circuito de Calonge, Palamós, Palafrugell, La Bisbal y cinco vueltas por las vías de Dr. Marcelo Rulló, Anselmo Clavé y Paseo Marimón. Al final de la carrera, tuvo lugar una audición de Sardanas seguida de un Festival Infantil consistente en carreras de sacos, cucuñas, etc.

El último acto se registró por la

## Desde Ripoll

### Noticario local

**FIESTAS POPULARES.** — Uniéndose al esplendor de las distintas conmemoraciones gremiales que han tenido lugar últimamente en esta villa, entre ellas las de San Antonio, "Els Elois" y Gremio de Pescadores, la asociación de automovilistas ha celebrado solemnemente este año la de San Cristóbal, nombrándose abanderado a don Emilio Planes Tolf y resaltando los pasacalles de coches adornados, en la víspera y día del Santo, danzas, etc., y el día 17 del actual la agrupación ciclista "El Pedal" anuncia también entre otros actos para el próximo domingo día 24, misa en el Monasterio de Santa María, desfile y carrera de vehículos, sardanas, etc.

**ACCIDENTE MORTAL.** — El día 15 del corriente al mediodía fué descubierto ahogado en el río, en la proximidad del kilómetro 5 de la carretera de San Juan de las Abadesas, el cadáver del vecino don Pedro Xiró Travería, de 50 años, oficio arriero y de estado casado, desaparecido dos días antes de su trabajo habitual en el monte, instruyéndose judicialmente las diligencias para la averiguación de las causas del accidente. (E. P. D.)

**TIEMPO Y CULTIVOS.** — Si bien han persistido altas temperaturas estos últimos días, ha refrescado agradablemente por la noche. No obstante, el calor ha obligado a anticipar la siega unas dos semanas con el consiguiente desmerecimiento del trigo, muerto prematuramente, y de no haber llovido el lunes de esta semana resultaría bastante más perjudicado el cultivo de legumbres y maíz en secano. — Corresponsal.

### Suscripción pro Convento de La Bisbal

Rdo. don Joaquín Cornella, 25 pesetas; Rdo. don Pedro Jordá (segunda vez), 25; don Juan Jové, 50 pesetas; Colecta de Armentera, 190'70; dos Anónimos, 10; don Miguel Martí de Vilabella (Tarragona), 5; don José Burch, 15; don José Aubert, 20; doña Dolores Besa (segunda vez), 5; doña Montserrat Vilarnau (segunda vez), 25; don Luis Rivera, 100; una Franciscana de Caldas de Malavella, 55; don Francisco Olivé Dausá, 5; doña T. E., 25; don Emilio Fabrellas, 52; y doña Matilde Casas, 50 pesetas.

Continúa abierta la suscripción. Los donativos pueden entregarse en Girona: Librería Geli y Almacenes Lléns. En Figueras: Casa Mallol y Al-

# La pesada carga del contribuyente soviético

Muchas de las promesas que el Gobierno soviético hizo a sus súbditos en los primeros años del régimen no se han cumplido, así como tampoco han encontrado siempre aplicación los principios que iban a guiar el nuevo orden. En ese sentido, la U.R.S.S. tiene derecho al nombre de "tierra de promisión". No obstante, el fracaso en convertir los excesos verbales en realidades tangibles, no impide que los propagandistas soviéticos aleguen éxitos inexistentes.

En materia de impuestos tenemos un ejemplo altamente notable de la gran discrepancia entre la realidad actual y las antiguas promesas de los soviets. En 1918, Lenin, hablando de la injusticia que representaban los impuestos indirectos, tales como los aplicados sobre las ventas, decía: "Los impuestos indirectos son impuestos que gravan a los pobres. Las democracias sociales exigen la abolición de los impuestos indirectos y la institución de un impuesto progresivo sobre utilidades y herencias."

De ordinario, los escritores soviéticos arremeten contra la "carga inhumana" que, según ellos, se impone a los obreros de otras naciones mediante el establecimiento de impuestos sobre artículos de consumo general, y de contribuciones sobre la renta. Esos escritores dicen que en la U.R.S.S. no se conocen los impuestos regresivos, incompatibles con la política social y económica del Gobierno soviético. Tal afirmación es una falsedad absoluta, que vela prácticas corrientes en Rusia, y que fueron condenadas por Lenin hace más de treinta años.

En realidad, el impuesto sobre ventas, que inspira tal indignación a los escritores soviéticos, no sólo existe en Rusia, sino que constituye la principal fuente de ingresos de su Gobierno. Llamado con elegante eufemismo "impuesto transmisible", se impone al organismo productor o al vendedor al por mayor, que, a su vez, lo carga al consumidor. El importantísimo papel desempeñado por el impuesto transmisible en la economía soviética queda claramente revelado en el presupuesto para 1949; ya que los ingresos por ese concepto han de ascender a 262.000 millones de rublos, o sea aproximadamente las tres quintas partes de la suma total de ingresos, calculada en 446.000 millones de rublos.

En las naciones democráticas se considera generalmente que un impuesto sobre ventas pierde la mayor parte de su carácter antisocial, si el Gobierno selecciona cuidadosamente los artículos a que se ha de aplicar, que suelen ser los de lujo. Así restringido, el impuesto no contradice el principio de recaudar impuestos a base de la capacidad de pago.

El peso del impuesto sobre el consumidor se aprecia claramente al notar que importa la mitad o las dos terceras partes de la cantidad invertida por la población en compras al macenes Fortunet. En La Bisbal: Confeitería Sans, Casa Farrer y Sucursal Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. En Santa Coloma de Farnés: Casa Catarinet.

por menor. En lo que se refiere al vamen máximo del 55 por ciento sobre la parte de sus ingresos superior a 70.000 rublos anuales. Pero, como se deja comprender, el número de esas personas es relativamente muy escaso.

Con arreglo al presupuesto de 1949, cada ciudadano soviético tendrá que pagar, por término medio, 2.300 rublos anuales. Y como el obrero en la Unión Soviética suele ganar al año de 6.300 a 6.900 rublos, la proporción resulta impresionante, para no emplear una palabra más expresiva.

No obstante, los propagandistas soviéticos, al hablar de los impuestos en su país, se refieren únicamente a los directos, es decir los aplicados a los propietarios de fincas rústicas y urbanas, que constituyen el 8 por ciento de los ingresos del presupuesto actual. Todo ello demuestra que esos propagandistas se abstienen deliberadamente de hablar de la pesada carga impuesta a la población civil en virtud de la implantación de impuestos indirectos y de otra clase que recaen finalmente sobre el ciudadano soviético.

### Anuncios económicos

VENDERIA motor marca Bedford, recién ajustado. Razón: Administración periódica.

VENDO "Citroen" B-14, buen estado. Documentación en regla. Informes: Gestoría Cánovas, Girona.

EN SASTRERIA se precisan oficina, media oficial y aprendiza. Intútil sin buenas referencias. Plaza España, 13, pral.

SOLICITO piso o casita preferible calle Carmen, pagaré traspaso. Razón: en esta Administración.

DOS habitaciones se ofrecen, sólo dormir o despacho, en sitio céntrico. Razón: en esta Administración.

DIA 18 de julio se perdió reloj de oro entre bar de la Dehesa y puente de Av. Ramón Folch. Se gratificará devolución. Razón en Administración de este periódico.

DISPONGO de orquesta para los días 24 y 25 de los corrientes, festividad de San Jaime. Para contratos, dirigirse al teléfono 111 de San Felu de Guixols.

ANUNCIO FINANCIERO

**La Suberina, S. A.**

San Felu de Guixols

Se anuncia la emisión y puesta en circulación de 140 acciones al portador, de la Sociedad, que llevan los números 461 al 600, y son de 5.000 pesetas nominales cada una. Se ofrecen en suscripción pública, al tipo de la par, a partir del día 20 del corriente y por un plazo de quince días.

Los solicitantes podrán dirigirse al domicilio social, San Felu de Guixols (Girona).

San Felu de Guixols, 19 de julio de 1949.

El Presidente del Consejo de Administración

## Monumental Verbena del Peinado

ORGANIZADA POR EL **Gremio Provincial Artesano de Peluquerías para Señoras**

EN LA PISCINA, A LAS 22:30 HORAS DEL 21 DEL CORRIENTE

ACTUACION DE LAS RENOMBRADAS ORQUESTAS **Bolero y Dizarro**

**Sardanas - Bailes**

LAS SENORITAS QUE ASISTAN SERAN OBSEQUIADAS CON MAGNIFICOS PRODUCTOS DE PERFUMERIA

NOTA.—Con la entrada se entregará un número para el sorteo de los productos de perfumería que han sido regalados por importantes casas del Ramo de Perfumería.

PRECIOS: Entrada caballero... 10 pesetas  
Entrada señorita... 5 pesetas

# El nuevo volcán "San Juan"

Las noticias publicadas por el diario "LOS SITIOS" nos dicen que la lava ha llegado al mar por las cercanías de Puerto Nao, produciéndose el espectáculo previsto y del cual me he ocupado en mi anterior artículo.

La misma crónica nos da el carácter técnico del examen por el ingeniero enviado especial señor Bonelli. Se trata pues de un volcán del tipo Stromboli con las características propias de la subdivisión canaria y por fortuna parece que su actividad está próxima a cesar por el agotamiento del magma.

La noticia probable que me interesa comentar hoy es el temor de que uno de los brazos de lava llegue al Puerto de Tazacorte (mejor dicho, al pueblo, que dista unos dos kilómetros y medio del Puerto).

Y ello sería de gravedad porque Tazacorte está en plena zona platenera de Los Llanos y su valle y su destrucción sería una pérdida sensible para toda la isla.

La villa de Tazacorte tiene en la actualidad unos 5.000 habitantes y por su animación se la llama "El pequeño París". Cuenta con una sencilla parroquia que es la más antigua de la isla y que fué reformada a causa de haber sido destruida por una inundación del torrente Cardón, hoy camino de atajo para ir a Argual, a tres kilómetros

y medio de Tazacorte y en plena zona platenera.

Conserva varias reliquias, entre ellas el cáliz del Beato Padre Acevedo de la Compañía de Jesús, que la víspera de su martirio en aguas de Fuencaliente abordado por el pirata francés Jambe de Bois, celebró misa y en el momento de la Comunión, al tener revelación de sus sufrimientos, dejó la huella de sus dientes en el precioso metal.

Tazacorte tiene dos cines y una banda de música fundada por el malogrado y joven maestro Cabrera; una hermosa plaza con pórtico de columnatas y una plaza baja con su correspondiente terraza.

Desde la plaza de la iglesia se domina el ancho mar canario y una gran extensión de planicies con alguna palmera que emerge en el verdor y le da un tono subtropical sui generis. Sus casas se extienden a lo largo de la carretera hasta enlazar con el barrio de San Borondon, en dirección a Puerto Nao.

El puerto de Tazacorte está enlazado a la villa por una carretera que cruza el barranco de Las Angustias y que en las grandes avenidas incommunica el puerto y la ciudad, teniendo que hacer el transbordo en hombros

de personas robustas al estilo de San Cristóbal.

Difícilmente se puede atracar en el puerto de acantilados y rocas y con un pequeño malecón, pero ahora la interrupción de la carretera del sur de la isla en el kilómetro 42 lo hace viable por tener que hacer los viajes de Este a Oeste por mar.

Por encima del puerto se alza la mole del Time semejante a un lomo de caballo gigantesco y casi inaccesible, en cuya cima se ve noche y día un almacén de plátanos que tiene servicio aéreo de vagonetas solamente para el transporte de la carga. Las lucécitas que sobre la montaña se ven de noche le da un aspecto fantasmagórico.

No lejos del puerto de Tazacorte está el Santuario de Nuestra Señora de las Angustias al que se tiene acceso, bien dando un rodeo por la carretera de Argual y enlazando con la de Tizarafe o bien por el barranco pedregoso en línea recta y casi siempre enjuto.

Desde lejos se divisa la torre-cita airosa que da aspecto a la ermita de fortaleza medieval. Es tanta la devoción de los palmeros a esta Virgen que aun los más tibios en religión, hacen frecuentes promesas y dejan allí

sus ex votos. Cerca del Santuario hay una hospedería y algunas casas de campo.

Predomina en sus inmediaciones el plátano y la viña y las montañas que circundan el lugar hacen una combinación de las más pintorescas conjugando los encantos de mar y montaña.

Tazacorte es un pueblo de pescadores de barcas siendo pocas las traineras y menos aun los vaporcitos de vapor; solamente algún velero conserva la tradición de transporter los plátanos por mar a Santa Cruz de la Palma para su envío a la Península.

Más cortada la carretera por Las Manchas, todo el transporte que se hacía por tierra tendrá que hacerse por mar por medio de veleros, lo que da a las aguas una nota simpática de poesía.

En Tazacorte hay fábricas de tabaco en San Borondon, y en la villa varios almacenes de empaquetado de plátanos que tienen gran actividad. Hasta la fecha las pasadas erupciones (La Caldera, San Antonio) habían respetado esta rica zona sin pasar de Todoque y de Puerto Nao a unos 9 kilómetros de Tazacorte.

Lo que más admira de las relaciones que nos sirven de fondo a estos comentarios es la resignación de los palmeros y su espíritu de solidaridad. En efecto, por una tradición dolorosa, la isla ha experimentado en el curso de los tiempos semejantes catástrofes cuya huella indeleble está todavía en su suelo.

No les ha podido coger de sorpresa este fenómeno volcánico dada la naturaleza del suelo, pero si el pánico no ha convulsionado a toda la isla, siempre resulta doloroso el ver sufrir a sus semejantes.

El espíritu que he podido observar durante la permanencia de dos años en la citada isla y precisamente en la ciudad de Tazacorte, es hondamente familiar y aun patético, si bien los tiempos y las conmociones han ido enfriando estas relaciones basadas en el espíritu gremial.

Antiguamente, apenas se hacían contratos por escrito en las transacciones entre isleños palmeros, pues bastaba la palabra dada. La caridad y la hospitalidad se practican mucho, de modo que el forastero se siente halagado y obsequiado por los palmeros de cualquier parte que procedan.

Juntamente con el plátano se

cultiva en la zona de Tazacorte la caña de azúcar y sobre todo el tomate; de esta última hortaliza se hacen envíos a España en abundancia y la caña se trabaja en el trapiche de Tazacorte para destilar la miel, que sirve en combinación con el gofio, para alimento de los naturales.

Son muchos los habitantes de treinta años para arriba que han estado en Cuba, por lo que las costumbres tienen un resabio de los trópicos. La música cubana y mejicana es muy estimada y en las tibias noches perfumadas a la luz de la luna asustada por su propia claridad que blanquea los aljibes de agua de riego, hemos oído embelesados el rasguño lejano, de una guitarra y la voz quejumbrosa del cantor que mezcla isas y folías a los aires dulzones de ultramar.

Si como suponemos se ha desmentido la noticia de que un brazo de lava ha llegado a Tazacorte, no podemos menos de alegrarnos por aquellos convecinos tan trabajadores, tan alegres, tan festivos y tan hospitalarios, de los que guardo feliz memoria.

La temperatura de Tazacorte es tal que se desconoce el invierno pasando de una primavera prolongada a un verano refrescado por la brisa de sus mares.

F. IDOPE GRACIA





**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
Primo de Rivera, 6, principal  
Teléfono 2042 y 1882

**TALLERES:**  
Calle Figuerola, 43. Teléfono 1882

## El centenario del sello

Madrid, 19.—El año 1950 se celebrará el centenario de la implantación del sello de Correos en España con una exposición filatélica, asambleas y actos académicos y publicaciones.

Bajo el patronato de S. E. el jefe del Estado se constituirá una Junta integrada por los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Educación Nacional, Hacienda e Industria y Comercio.—Cifra.

## Reanudan su actividad los volcanes de la isla de Palma

### La lava penetra 600 metros en el mar

Santa Cruz de Tenerife, 19.—Los cráteres Hoyo Negro y Duraznoro, inactivos casi todo el domingo, reanudaron su actividad. El de Llano Blanco ha aumentado su río de lava y asimismo produce unos ruidos con acción detonante que se perciben desde El Paso. La corriente ha formado un muelle en Hoyo Hondo, desembocando en el mar, penetrando en él casi en 600 metros.

El Ayuntamiento de El Paso, en sesión extraordinaria, acordó conceder un voto de gracias como premio a la labor realizada por el alcalde de Tazacorte y al de Fuencaliente, señor Quintana.

También acordó conceder un premio en metálico al guardia

## Unas opiniones del «Daily Herald» sobre arte

En Inglaterra hay más vitalidad artística que en Francia

Londres, 19.—En Inglaterra hay más vitalidad artística que en Francia, según opina el «Daily Herald» que añade que los pintores jóvenes franceses no tienen ideas propias.

Bernard Benvir, que firma el artículo, manifiesta que el trabajo de los artistas franceses en general revela un gusto excelente, pero que está falto de vitalidad. En Londres —insiste— hay indudablemente una vitalidad artística más genuina que en París. Francia como nación artística, está viviendo de su pasado. Inglaterra está ahora en la posición que Francia tenía hace 79 años. Se encuentra en el camino de un gran renacimiento cultural.—Efe.

# Revolución en Guatemala

(Viene de la pág. 1)

## CONSIGNAS DE LOS PARTIDOS REVOLUCIONARIOS

Guatemala, 19.—Los partidos revolucionarios que apoyan al Gobierno han facilitado un comunicado en el que hacen constar que "cumplen el deber de comunicar a los correligionarios, a todos los amantes de la legalidad, que el Gobierno que preside el doctor Arévalo se encuentra amenazado por una grave perturbación de la paz y que el Congreso ha suspendido las garantías constitucionales".

Añade que ante el "alevoso y lamentable atentado de que ha sido objeto el jefe de las fuerzas armadas, coronel Arana y otros oficiales del Ejército, previenen a sus afiliados y a todos los guatemaltecos para que se pongan inmediatamente a las órdenes del Ejército leal al doctor Arévalo, para unir las fuerzas que mantienen al Gobierno".—Efe.

## SE ORGANIZAN MILICIAS DE PAISANOS

Guatemala, 19.—El primer anuncio oficial acerca del movimiento que estalló ayer se dió por el Congreso que celebró una reunión ex-

traordinaria con la custodia de soldados.

El presidente del Congreso, Mario Monteforte, informó que "había estallado en el país una oleada de atentados contra los miembros del Gobierno". También dió cuenta de la muerte del jefe de las fuerzas armadas, coronel Arana. Seguidamente, fué aprobado el decreto por el que se restringen las garantías constitucionales.

Los funcionarios del Congreso manifiestan que el Gobierno domina la situación en la capital, en la base militar, en el cuartel de Matamoros, en la central de

Policia, en los aeródromos y en la guardia presidencial.

Se han negado a obedecer las órdenes del Gobierno, los miembros del Cuartel general de Artillería, al mando del segundo jefe, coronel Hernández. Se espera que para dentro de unas horas se resuelva la situación. El Gobierno ha organizado milicias entre los paisanos que siguen al Gobierno de Arévalo para combatir al lado de los gubernamentales.

Continuamente se escuchan disparos de armas automáticas y, aisladamente, disparos de artillería.—Efe.

## ESTADO DE GRAVE ALARMA

Londres, 19 (urgente).—El presidente Arévalo, de Guatemala, ha declarado el estado de "grave alarma", según comunica la agencia Reuter desde Guatemala.—Efe.

## LA CAPILLA ARDIENTE

Ciudad de Guatemala, 19.—Según fuentes extraoficiales el cadáver del coronel Arana, cuya muerte se ha confirmado oficialmente, se encuentra en el anfiteatro del general Rivas Montes.—Efe.

LA GUARDIA DE HONOR. ATACA Ciudad de Guatemala, 19.—En un comunicado oficial se dice lo siguiente:

"Grupos militares y algunos más, que se presume sean miembros de la Guardia de Honor, atacaron el Palacio Nacional y la Casa Presidencial, insubordinándose contra el Gobierno constituido.

Se dice que los rebeldes han constituido un Gobierno por su parte, con Junta militar integrada por dos militares, los coroneles Saturnino Barrera y Jorge Barrios y el civil Diego Méndez Montenegro".—Efe.

## EL GOBIERNO SE ENCUENTRA SITIADO

Ciudad de Guatemala (urgente), 19.—El Gobierno de Juan José Arce se encuentra reunido en el Palacio Nacional donde es atacado constantemente por los camiones blindados que salen del cuartel de la Guardia de Honor.

Esta es, a su vez, atacada por la aviación, que permanece al lado del Gobierno.

Durante toda la noche han estado luchando los leales y los rebeldes. "Estamos en el segundo día de una lucha intensa entre el Gobierno y las tropas revolucionarias que quieren derrocar a Arévalo", comunican al corresponsal de la United Press.

## Los comunistas chinos ordenan el cierre de oficinas yanquis

Washington, 19.—El Departamento de Estado ha anunciado que los comunistas chinos han ordenado el cierre de las oficinas del Servicio de Información, incluso las de "La voz de los Estados Unidos de América en Shanghai y Hankow.

Con este motivo, el secretario auxiliar de Estado para Asuntos Públicos, ha dado un comunicado en el que, entre otras cosas, dice: "Esta es una nueva prueba de que la dictadura comunista, ataca el libre intercambio de información tan pronto como asume el poder. Los regímenes de ese tipo sólo pueden existir manteniendo al pueblo en la ignorancia y envolviendo su pensamiento en una función rigurosamente fiscalizada y unilateral".—Efe.

## Sanz Orrio en Salamanca

### Le fué ofrecida una recepción en el Ayuntamiento

Salamanca, 19.—El delegado nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrio, acompañado de las jerarquías nacionales, gobernador civil y autoridades, visitó las obras de construcción del grupo de viviendas "San Bernardo" de las afueras de esta ciudad. Después estuvo en el solar donde se alzará la nueva casa Sindical y el grupo escolar "Francisco de Vitoria", donde inauguró las exposiciones de Educación y Descanso y de la Obra Sindical del Hogar.—Cifra.

## RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Salamanca, 19.—El Ayuntamiento ha ofrecido una recepción al Delegado Nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrio y jerarquías nacionales que le acompañan y a la que también asistieron las autoridades locales.

El alcalde dirigió unas palabras de salutación y bienvenida y al final fué servida una copa de vino español.

Después el Delegado Nacional de Sindicatos y los vicesecretarios de Ordenación Económica y de Obras Sindicales, con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Delegado de Sindicatos y otras jerarquías sindicales, se reunieron en la C. N. S. para dar comienzo a la recepción de comisiones.

Primeramente lo hicieron los delegados sindicales comerciales de la provincia y a continuación y en sucesivos grupos los concejales pertenecientes a los sindicatos, representantes de la Cámara Oficial Sindical Agraria; vocales de las juntas económicas de los sindicatos y varias comisiones.

A última hora de la tarde el señor Sanz Orrio visitó el Sanatorio de la Obra Sindical 18 de julio, donde fué recibido por el Director y personal del mismo. Recorrió todas las dependencias y elogió sus instalaciones y a continuación se verificó el acto de entronización del Sagrado Corazón de Jesús.

Desde allí se trasladaron al campo de deportes de Educación y Descanso, cuyos cercado y nivelación de terreno ha sido realizado en gran parte, donde se procedió a la bendición del campo.

Por la noche el delegado nacional de Sindicatos y demás jerarquías visitó el Colegio Mayor San Miguel Arcángel, donde fueron recibidos por su director. Allí cenaron y finalmente sostuvieron una charla con los cursillistas que asisten al curso de preparación de secretarios de Hermandades de la provincia.—Cifra.

## Un destacado bolchevique húngaro, acusado de vender secretos a Estados Unidos

### Stalin recibe al nuevo embajador británico

Vienna, 19.—Noticias de Budapest afirman que Laojk, ex ministro de Asuntos Exteriores y del Interior en Hungría, quien instauró el sistema policia de la política comunista en su país, actualmente en prisión, será acusado de haber sido sorprendido en acto de "vender secretos militares a agentes de los Estados Unidos".

## NUOVO EMBAJADOR

Estocolmo, 19.—En el Kremlin, Stalin ha recibido al nuevo embajador de la Gran Bretaña, sir David Kelly, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, Vichinsky.—Efe.

## MENOS AFILIADOS

Roma, 19.—Los dirigentes sindicales anticomunistas han manifestado su creencia de que el decreto de excomunión dictado por la Sagrada Congregación de Ritos reduce en mucho la fuerza obrera comunista.

Los dirigentes comunistas Giuseppe Vittorio y Palmiro Togliatti han admitido la pérdida de 200.000 afiliados en los últimos dos años, sólo en Milán.—Efe.

## NO QUIERE REGRESAR

Ginebra, 19.—El corredor motorista checo Luhan, que se ha negado a regresar a Checoslovaquia, como los tenistas Drobnyh y Cernik, ha declarado en la clínica en que se encuentra: "Yo soy un deportista. No quiero nada con la política y menos con los comunistas y su régimen que domina en mi país. Soy cató-

lico y no puedo aceptar el régimen que domina en mi país. No regreso a Praga porque allí no tendría libertad".—Efe.

## Más de 2.000 alemanes han muerto en el campo de concentración soviético de Sajonia

### Ha sido suspendido el tráfico de autobuses entre Berlín y la Alemania occidental

Berlín, 19.—Más de 2.000 alemanes han muerto desde octubre de 1946 a la primavera de 1949 en el campo de concentración soviético de Sajonia oriental, según anuncia el diario social demócrata autorizado por los ingleses. El diario basa su información en las declaraciones de un grupo de alemanes que han podido fugarse de dicho campo y llegar a la zona británica. Añade que muchos prisioneros pusieron fin a su vida a causa de los sufrimientos diarios a que estaban sometidos. Este campamento está dedicado a "detenidos políticos indeseables". En él había alrededor de 27.000 personas incluidos varios millones de mujeres y niños. Desde 1946 sólo han sido puestos en libertad 1.463 prisioneros. Semanalmente salen para Rusia varios camiones con alemanes deportados del

## Inaugura la línea férrea de Balaguer a Sellés, el ministro de Obras Públicas

### También visitó el pantano de Barasona

Lérida, 19.—Han sido inaugurados los 37 kms. de la línea férrea, existentes desde Balaguer a Sellés, del ferrocarril conocido vulgarmente por Noguear Pallaresa de Lérida a Saint-Giron.

A las nueve y media de la mañana llegó a Altés, procedente del aeródromo de Getafe, en avión, el ministro de Obras Públicas, general Fernández Ladreda, quien pasó al coche salón del tren inaugural y emprendió éste la marcha con dirección a Sellés. Al llegar al viaducto de Santa Lina, descendieron el señor ministro y acompañantes, y el obispo de Seo de Urgel, bendijo el ferrocarril. El prelado después de pronunciar unas palabras, terminó diciendo: "Dios salve a España y bendiga al Caudillo, como yo lo hago ahora". Inmediatamente continuaron viaje a Sellés, donde, en la estación, aguardaban el vecindario de la comarca con sus alcaldes a la ca-

beza, que recibieron al ministro con clamorosas ovaciones y vítores a Estepa y al Caudillo. El ministro fué saludado por los alcaldes de Tremp y de Poble de Segur, y ante las insistentes aclamaciones el señor Fernández Ladreda subió al piso primero de la estación y desde una ventana del edificio dirigió la palabra a la multitud, en medio de estruendos vivas a España, al Caudillo y al ministro. Cuando terminó éste de hablar, el gentío prorrumpió de nuevo en vivas y aclamaciones.

## INAUGURACION DE UN SALTO DE PRESA

Huesca, 19.—El ministro de Obras Públicas ha inaugurado hoy el salto de pie de presa del pantano de Barasona.

El señor Fernández Ladreda iba acompañado de los Directores Generales de Ferrocarriles y Obras Hidráulicas.—Cifra.

## El rey de Bélgica discutirá la crisis de su país en Suiza

### Se entrevistará con los principales dirigentes políticos

Bruselas, 19.—El rey Leopoldo III que se encuentra en Suiza, discutirá la crisis política de su país que dura ya tres semanas, con los miembros más destacados de los tres partidos políticos más importantes, según anuncia la Reuter. Estas conversaciones se celebrarán en la residencia del monarca en Pregny, cerca de Ginebra. Entre los dirigentes políticos que se trasladarán a Suiza figuran Paul Spaak, último jefe del Gobierno y Van Cauwelaer, encargado de formar nuevo gabinete por el príncipe regente Carlos.—Efe.

No ha sido fijada la fecha en que el rey Leopoldo celebrará las anunciadas conversaciones con los dirigentes de los partidos políticos más importantes de Bélgica, aunque se dice que será inmediatamente. El monarca ha aprobado la composición de la delegación que incluye a tres representantes destacados de cada uno de los partidos. Todos ellos tendrán la categoría de ministros, mientras duren estas conversaciones.—Efe.

## La Vuelta ciclista a Francia

## El italiano Coppi, gran vencedor en Los Alpes

### Se acentúa la superioridad italiana

Se ha corrido la decimoseptima etapa de la Vuelta a Francia con el recorrido Briançon-Aosta, que comprende un total de 257 kilómetros, habiendo tomado la salida 62 corredores, casi la mitad de los que iniciaron el "tour" a fines de junio.

Esta dura etapa alpina comprendía la subida a los altísimos collados de Genevre (1.854 metros), Mont Genis (2.083 metros), Iseran (2.769 metros) y Petit San Bernard (2.188 metros), todos ellos puntuables para el Gran Premio de la Montaña.

Desde el momento de salida los italianos han dado la gran batalla a los corredores franceses y así el primer collado, el de Genevre, ha sido coronado por Bartali, en primera posición, seguido de Coppi, Robic, Camellini y Tac-

ca. En el descenso, el francés "ille de France", Tacca, ha logrado superar a Bartali y se ha colocado en primera posición. El "col" de San Genis ha registrado un buen triunfo galo merced a la gran actuación de Tacca, que ha pasado en primera posición, seguido de Coppi, Bartali y Robic. En el collado de Iseran, el más alto de la Vuelta, también se ha registrado un nuevo triunfo del francés Tacca, seguido a 40 segundos por Coppi y Robie y a un minuto por Bartali, Dupont y Marinelli.

A partir de este punto, la lucha se ha entablado entre los italianos Bartali y Coppi. El primero de ellos ha coronado en primera posición el collado del San Bernard, seguido a corta distancia por Coppi y más rezagados vienen el belga Ockers y Apo Lazari-

des. En los últimos kilómetros la lucha entre los dos ases italianos adquiere gran emoción, pero la gran clase de Coppi logra imponerse a la de Bartali. Y así, con neta ventaja sobre sus seguidores, entra Coppi triunfador en Aosta. El vencedor ha empleado en recorrer los 257 kilómetros 9 horas, 1 minuto y 46 segundos. A cuatro minutos ha entrado Bartali; a diez minutos el francés Robic y luego Ockers, Marinelli, Dupont, Lazari-

des, etc. Como consecuencia de este gran triunfo de Coppi, se han producido notables variaciones en la clasificación general, pasando a retener el "maillot amarillo" el gran Coppi, con tres minutos de ventaja sobre Bartali, que ocupa el segundo puesto. A ocho minutos está clasificado el francés Marinelli; luego, Ockers, a 10 minutos; Robic, a 21 minutos; el belga Dupont, a 23 minutos; y Lazari-

des, a 30 minutos. Estamos, pues, en vísperas de un completo triunfo de los ciclistas italianos que aún aumentarán, en las cuatro etapas que faltan, su neta superioridad.

Hoy será día de descanso en Aosta, para iniciar el jueves el ascenso al Gran San Bernardo, en el trayecto Aosta-Lausanne, con un total de 265 kilómetros.—K.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Antonia Gutiérrez Minguez

VIUDA DE BALDRICH

de 83 años de edad, que falleció ayer a las 20 h. habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A.

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijo, don Francisco Javier, teniente coronel del Regimiento de Infantería Alcantara, núm. 33; hija política, doña Agueda Sintés; nietos, José Antonio, María de la Concepción, África y Francisco Javier; nieta política, María José Realp; biznieto y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan su asistencia al acto del entierro que tendrá lugar hoy a las 6 de la tarde, partiendo del Cuartel de Infantería de Alvaréz de Castro (Pabellones). NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Gerona ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.